

**DRAADLOZE  
THERMOMETER - HYGROMETER  
MET MEERDERE KANALEN IN / UIT**

*MODELNUMMER: EMR812HGN*

**GEBRUIKSAANWIJZING**

**INLEIDING**

Gefeliciteerd met uw aankoop van deze thermometer -hygrometer met meerdere kanalen in / uit (EMR812HGN) en de 433 MHz draadloze thermo-hygosensor.

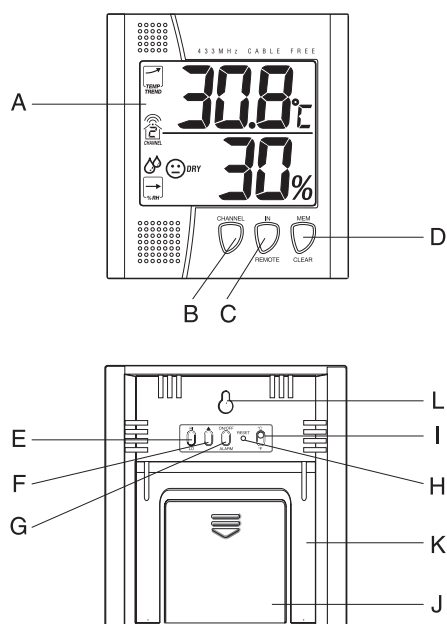
Ingesloten in deze verpakking zijn één (1) hoofdtoestel met grote display en één (1) draadloos afstandtoestel met de thermo-hygosensor.

Het hoofdtoestel heeft een extragrote multifunctionele LCD-display in 2 lijnen, die naast de metingen voor de binnen- en buitentemperatuur en -vochtigheid ook de maximum en minimum metingen en tendensindicatoren kan aangeven. Het toestel ondersteunt tot drie 433 MHz afstandtoestellen met thermosensor of thermo-hygosensor. Een assortiment van bijkomende sensoren is afzonderlijk in de handel verkrijgbaar.

Naast de registratie van de maximum en minimum temperatuur- en vochtigheidsmetingen is het toestel ook uitgerust met een alarm, dat kan worden ingesteld om te activeren wanneer de metingen de ingestelde waarden overschrijden.

Er is geen bedrading nodig tussen het hoofdtoestel en de afstandssensoren. Omdat de EMR812HGN werkt op de radiofrequentie 433 MHz, kan hij worden gebruikt in de Verenigde Staten en de meeste landen van continentaal Europa.

**KENMERKEN: HET HOOFDTOESTEL**



1

- A Extragrote vloeibare kristaldisplay (LCD) in twee lijnen**  
De multifunctionele display geeft naast de temperatuur en vochtigheid van het hoofdtoestel en de afstandsensoren ook het geheugen voor de max./min. metingen en de tendensindicatoren voor beide toestellen aan.
- B De toets CHANNEL**  
- Voor het selecteren van de verschillende kanalen  
- Voor het activeren van de scanmodus voor de afstandsensoren
- C IN/REMOTE**  
- Voor het selecteren van de display van het hoofdtoestel en een bepaald afstandtoestel  
- Voor het activeren van de zoekmodus
- D De toets MEM/CLEAR**  
- Voor het oproepen van de maximum en minimum temperatuur- en vochtigheidsmetingen  
- Voor het wissen van het maximum en minimum temperatuur- en vochtigheidsgeheugen van de afstandsensoren of het hoofdtoestel
- E De toets HI/LO**  
- Voor het instellen van de hoogste of laagste temperatuurlimieten van de afzonderlijke kanalen.  
- Voor het bevestigen van de alarminstellingen
- F De toets ▲**  
Voor het instellen van de hoogste of laagste temperatuur- en vochtigheidsmetingen van de afzonderlijke kanalen.
- G De toets AL ON/OFF**  
Voor het activeren of deactiveren van het alarm.
- H RESET**  
Voor het terugstellen van alle instellingen naar de fabriek ingestelde waarden en het wissen van alle geheugens.

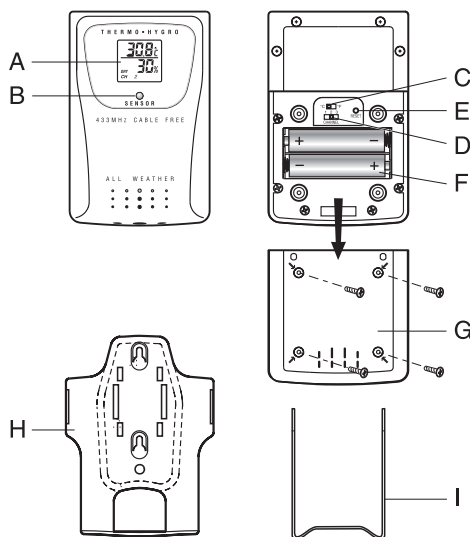
- I De schuifschakelaar °C/°F**  
Voor het selecteren van de temperatuureenheid in Celsius (°C) of Fahrenheit (°F).
- J Batterijvak**  
Voor het inzetten van twee batterijen van het type AA.
- K Opklapbare tafelstaander**  
Om het hoofdtoestel op een vlakke ondergrond neer te zetten.
- L Uitsparing voor het bevestigen aan de muur**  
Om het hoofdtoestel aan de muur op te hangen.

---

#### KENMERKEN: HET AFSTANDTOESTEL MET DE THERMO-HYGROSENSOR

---

- A LCD-display in twee lijnen**  
Geeft de huidige temperatuur en vochtigheid aan die door het afstandtoestel wordt gemeten.
- B LED-indicator**  
Dit lampje knippert tijdens de transmissie van een meting van de afstandsbediening naar het hoofdtoestel.
- C De schuifschakelaar °C/°F**  
Voor het selecteren van de temperatuureenheid in Celsius (°C) of Fahrenheit (°F).
- D De schuifschakelaar kanaal**  
Voor het toekennen van Kanaal 1, Kanaal 2 of Kanaal 3 aan het afstandtoestel.
- E RESET**  
Om alle instellingen terug te stellen naar de fabriek ingestelde waarden.
- F Batterijvak**  
Voor het inzetten van twee batterijen van het type AAA.
- G Deksel van het batterijvak**



**H Uitsparing voor de bevestiging aan de muur**

Om het afstandtoestel aan de muur op te hangen.

**I Verwijderbare tafelstaander**

Om het afstandtoestel op een vlakke ondergrond neer te zetten.

## VOORDAT U BEGINT

Volg de onderstaande werkwijze voor de opstelling om een goede werking van de EMR812HGN te verzekeren.

Voor de beste resultaten:

1. Ken aan elk van de afstandtoestellen een verschillend kanaalnummer toe.
2. Zet de batterijen van de afstandtoestellen in voordat u de batterijen van het hoofdtoestel inzet (zie de instructies voor het inzetten van de batterijen).
3. Plaats het hoofdtoestel zo dicht mogelijk bij het afstandtoestel en stel het hoofdtoestel na het inzetten van de batterijen terug. Dit maakt een gemakkelijkere synchronisatie tussen de transmissie en ontvangst van signalen mogelijk.
4. Plaats het hoofdtoestel en de afstandtoestellen binnen de effectieve reikwijdte, die in normale omstandigheden 20 tot 30 meter bedraagt.

*Noteer dat de effectieve reikwijdte sterk kan worden beïnvloed door bouwmaterialen en afhankelijk is van de plaats waar het hoofd- en afstandtoestel is geplaatst. Probeer verschillende opstellingen voor het beste resultaat.*

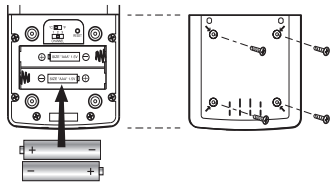
Hoewel de afstandtoestellen weerbestendig zijn, mogen zij niet onder rechtstreeks zonlicht of in de regen of sneeuw worden gezet.

## INZETTEN VAN DE BATTERIJEN EN TOEKENNEN VAN EEN KANAAL: HET AFSTANDTOESTEL

Het afstandtoestel met de thermo-hygosensor werkt op twee (2) alkaline batterijen van het type UM-4 of "AAA".

Volg de onderstaande stappen om de batterijen in te zetten / te vervangen:

1. Verwijder de schroeven van het batterijvak.
2. Selecteer het kanaalnummer op de schuifschakelaar **CHANNEL**.
3. Selecteer de eenheid voor de temperatuursdisplay op de schuifschakelaar °C/°F.



4. Let erop dat de batterijen correct worden ingezet volgens de in het batterijvak aangeduide polariteiten.
5. Zet het deksel van het batterijvak terug en maak de schroeven vast.

*Vervang de batterijen van een toestel telkens wanneer de indicator voor zwakke batterijen van dat toestel op de display van het hoofdtoestel brandt. (Herhaalde stappen die zijn beschreven in het hoofdstuk "VOORDAT U BEGINT").*

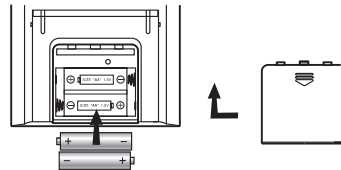
Noteer dat eenmaal een kanaal aan een afstandtoestel is toegekend, u dit enkel kunt veranderen door de batterijen te verwijderen of het toestel terug te stellen.

### INZETTEN VAN DE BATTERIJEN: HET HOOFDTOESTEL

Het hoofdtoestel werkt op twee (2) alkaline batterijen van het type UM-3 of "AA".

**Volg de onderstaande stappen om de batterijen in te zetten / te vervangen:**

1. Schuif het deksel van het batterijvak open.
2. Let erop dat u de batterijen correct inzet volgens de in het batterijvak aangeduide polariteiten.
3. Zet het deksel van het batterijvak terug.



Vervang de batterijen telkens wanneer de indicator voor zwakke batterijen bij de binnentemperatuur brandt. (Herhaalde stappen beschreven in het hoofdstuk "VOORDAT U BEGINT").



*Batterijen kunnen schadelijk zijn wanneer ze niet op een correcte manier worden weggeworpen. Bescherm het milieu door oude batterijen naar erkende verzamelpunten te brengen.*

## OM TE BEGINNEN

Nadat de batterijen in een bepaald afstandtoestel zijn ingezet, begint het automatisch met de transmissie van gegevens met tussenpauzen van 40 seconden.

Bovendien gaat het hoofdtoestel nadat de batterijen zijn ingezet automatisch ongeveer 3 minuten lang naar het signaal zoeken. Wanneer een kanaal met succes is ontvangen, verschijnt de temperatuurmeting van dat kanaal op de bovenste lijn en de vochtigheidsmeting op de onderste lijn. Het hoofdtoestel actualiseert deze metingen automatisch met tussenpauzen van ongeveer 40 seconden.

Wanneer geen signaal wordt ontvangen, verschijnt “—” op de display en wordt het kinetische golficoon niet aangegeven.

### Om het zoeken naar een signaal te forceren:





- Houd **IN/REMOTE** 2 seconden lang ingedrukt om het zoeken gedurende 3 minuten te forceren.

Dit kan nuttig zijn om de transmissie en ontvangst tussen het hoofdtoestel en de afstandtoestellen te synchroniseren.

Herhaal deze stap telkens wanneer u onenigheden vaststelt tussen de meting die wordt aangegeven op het hoofdtoestel en die op de display van het overeenkomstige afstandtoestel.

## HOE DE BINNEN- EN BUITENTEMPERATUREN NA TE KIJKEN

Het op de display bekijken van de metingen van een afstandtoestel of het hoofdtoestel gebeurt in slechts één stap. Het hoofdtoestel of het kanaal van de afstandsensoren wordt in een huisje onder het kinetische golficoon op de display aangegeven.

Kinetisch golficoon				
Toegekende	display Binnendisplay	Display afstandtoestel Kanaal 1	Display afstandtoestel Kanaal 2	Display afstandtoestel Kanaal 3





### Om de temperatuur- en vochtigheidsmetingen van het hoofdtoestel op de display te zien:

- Druk op **IN/REMOTE** tot een zwarte stip in het huisje onder de Om de temperatuur- en vochtigheidsmetingen van en afstandsensoren op de display te zien:
- Druk op **CHANNEL** tot het kanaal van de overeenkomstige afstandsensoren in het huisje onder de kinetische golf is aangegeven.

Indien na 15 minuten van dat bepaalde kanaal nog geen meting werd ontvangen, wordt “—” op de display aangegeven tot andere metingen met succes zijn gevonden. Controleer of de afstandsensoren nog op zijn plaats is en of het correcte kanaal was geselecteerd. U kunt ook **IN/REMOTE** 2 seconden lang indrukken om het zoeken naar dat kanaal te forceren.

## HOE DE KINETISCHEGOLFDISPLAY NA TE KIJKEN

De kinetische golfdisplay geeft de status van de signaalontvangst van het hoofdtoestel aan. Er zijn drie verschillende mogelijkheden:

Het toestel is in de zoekmodus.	• 
De doorgestuurde gegevens worden veilig geregistreerd.	•   
Geen signaal ontvangen.	•




## DE ICONEN VAN HET COMFORTNIVEAU




Het comfortniveau is gebaseerd op de gemeten relatieve vochtigheidsgraad. Een indicator verschijnt op de display om aan te geven dat het niveau comfortabel, nat of droog is.

<b>Comfortniveau</b>			
	COMFORTABEL	DROOG	NAT

## DE INDICATOREN VAN DE TEMPERatuur-EN VOCHTIGHEIDSTENDENS

De indicatoren van de temperatuur- en vochtigheidstendens geven de tendens van de verzamelde metingen aan. De pijlen geven een stijgende, stabiele of dalende tendens aan.

Pijlindicator			
Temperatuur-tendens	Stijgend	Stabiel	Dalend

Pijlindicator			
Vochtigheidstendens	Stijgend	Stabiel	Dalend

*Opmerking: Wanneer de gemeten temperatuur de meetreikwijdte van het hoofd- of afstandtoestel overschrijdt (als beschreven in de technische gegevens) verschijnt "HHH" of "LLL" op de display.*

## HET SCANNEN VAN DE AFSTANDSENSOREN

Het apparaat kan worden ingesteld om automatisch de metingen van de verschillende afstandssensoren te scannen en achtereenvolgens op de display aan te geven. Wanneer de scanmodus afstandssensor is geactiveerd, geeft de display de metingen van elk kanaal ongeveer 4 seconden lang aan en gaat dan over naar het volgende kanaal.

### Om de scanmodus afstandssensor te activeren:

- Houd CHANNEL 2 seconden lang ingedrukt.

#### Om de scanmodus afstandsensor te deactiveren:

- Druk op eender welke toets.

### DE MAXIMUM EN MINIMUM TEMPERATUUR EN VOCHTIGHEID

De geregistreerde maximum en minimum temperatuur- en vochtigheidsmetingen worden automatisch in het geheugen opgeslagen.

Om het maximum- en minimumgeheugen op de display te zien:

1. Selecteer het kanaal dat u wilt nakijken.
2. Druk eenmaal op **MEM/CLEAR** om de maximumtemperatuur op de display te zien en druk een tweede maal voor de minimumtemperatuur. De respectievelijke indicatoren **MAX** of **MIN** worden op de display aangegeven.

#### Om het geheugen te wissen:

- Houd **MEM/CLEAR** 2 seconden lang ingedrukt.

Indien u nu op **MEM/CLEAR** drukt krijgen de maximum- en minimumtemperaturen dezelfde waarde als de huidige metingen, tot andere metingen worden geregistreerd.

### HOE HET TEMPERATUUR / VOCHTIGHEIDALARMS VOOR KANAAL 1 TE GEBRUIKEN

U kunt voor Kanaal 1 hoogste en laagste temperatuur- en vochtigheidslimieten instellen, zodat een alarm luidt wanneer de limieten worden overschreden.

De hoogste en laagste temperatuur- en vochtigheidsdisplays worden geselecteerd door herhaaldelijk op **HI/LO** te drukken.

**De hoogste en laagste temperatuur- en vochtigheidsdisplays zien er uit als volgt:**

Aantal keren drukken	Overeenkomstige display
Eenmaal op <b>HI/LO</b> drukken	Gaat de display van de HI (hoogste) temperatuur binnen
Tweemaal op <b>HI/LO</b> drukken	Gaat de display van de HI (hoogste) vochtigheid binnen
Driemaal op <b>HI/LO</b> drukken	Gaat de display van de LO (laagste) temperatuur binnen
Viermaal op <b>HI/LO</b> drukken	Gaat de display van de LO (laagste) vochtigheid binnen

#### Om het alarm voor de hoogste of laagste temperatuur of vochtigheid in te stellen:

1. Druk op **HI/LO** — Kanaal 1 verschijnt op de display.
2. Druk op **▲** om de temperatuur- of vochtigheidslimiet in te stellen. Telkens wanneer u drukt wordt de waarde met 1 graad of percent verhoogd. Houd de toets ingedrukt om de waarde versneld per vijf te verhogen.

**Opmerking:**

*De reikwijdte van de temperatuurlimieten bedraagt -50° C tot +70° C.*

*Wanneer u de limieten voor het eerst instelt, begint de laagste limiet op -50° C en de hoogste limiet op +70° C. Daarna begint de display vanaf de laatst ingestelde temperatuurlimieten.*

*De reikwijdte van de vochtigheidslimieten bedraagt 2% tot 98%.*

*Wanneer u de limieten voor het eerst instelt, begint de laagste limiet op 2% en de hoogste limiet op 98%. Daarna begint de display vanaf de laatst ingestelde vochtigheidslimieten.*

3. Herhaal deze stappen om de hoogste vochtigheidslimiet en de laagste temperatuur- en vochtigheidslimieten in te stellen.
4. Wanneer u klaar bent drukt u op **HI/LO** om een andere limiet in te stellen of wacht u 16 seconden tot het apparaat automatisch naar de gewone display terugkeert. De respectievelijke HI, LO of beide indicatoren gaan branden om de status van het alarm aan te geven.

Wanneer terwijl het alarm weerklinkt een ander kanaal dan Kanaal 1 was geselecteerd, schakelt de display over naar Kanaal 1 en knippert. Het alarm weerklinkt 1 minuut lang, tenzij u op eender welke toets drukt om het alarm eerder te stoppen. Het alarm luidt daarna opnieuw wanneer de metingen de ingestelde limieten blijven overschrijden.

*Opmerking: Wanneer terwijl een alarm weerklinkt een tweede limiet wordt overschreden maakt het eerste alarm zijn cyclus van 1 minuut af, waarna het alarm een tweede cyclus van 1 minuut luidt om aan te geven dat een tweede limiet werd overschreden.*

**Om het alarm uit te schakelen:**

1. Ga de instelmodus binnen door te drukken op **HI/LO**.
2. Druk daarna op **AL ON/OFF**.

Het alarm is uitgeschakeld en activeert niet op de eerder ingestelde limiet.

**Om een luidend alarm uit te schakelen:**

- Druk op eender welke toets om het alarm te stoppen.

**VERBROKEN SIGNAALVERBINDINGEN**

Wanneer de display voor een bepaald kanaal zonder duidelijke reden blanco is, drukt u op **IN/REMOTE** om onmiddellijk het zoeken naar dat signaal te forceren.

**Indien dat niet lukt controleert u:**

1. Of het afstandtoestel van dat kanaal nog ter plaatse is.
2. Of de batterijen van het hoofdtoestel en het afstandtoestel nog goed zijn. Vervang ze indien nodig.

*Noteer dat wanneer de temperatuur tot onder het vriespunt zakt de batterijen van de buitentoestellen gaan bevriezen, zodat de voltagevoeding afneemt en de effectieve reikwijdte kleiner wordt.*

3. Of de transmissie binnen de effectieve reikwijdte kan gebeuren en of de route tussen de binnen- en buitentoestellen vrij van obstructies is. Maak de afstand tussen beide indien nodig korter.



## TRANSMISSIESTORINGEN

De signalen van andere huishoudtoestellen zoals deurbellen, beveiligingssysteem en inkomdetectoren kunnen storingen in de signaaltransmissie en -ontvangst van dit product teweegbrengen, zodat de ontvangst tijdelijk kan worden onderbroken. Dit is normaal en heeft geen invloed op de algemene werking van het product. De transmissie en ontvangst van de temperatuurmetingen worden hervat zodra de storing is verdwenen.

## OPMERKING BIJ °C EN °F

*De eenheid voor de temperatuurdisplay kan worden ingesteld met behulp van de schuifschakelaar °C/°F. Selecteer °C voor Celsius en °F voor Fahrenheit.*

Noteer dat de instelling van de temperatuureenheid met de schuifschakelaar °C/°F van het hoofdtoestel domineert over de instelling van de temperatuureenheid van het afstandtoestel die op de display van het hoofdtoestel wordt aangegeven. Ongeacht de instelling van de temperatuureenheid van het afstandtoestel wordt de temperatuur dus automatisch omgezet in de eenheid die voor het hoofdtoestel werd gekozen.

## DE WAARSCHUWING ZWAKKE BATTERIJEN

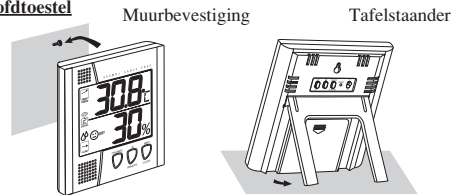
Wanneer het tijd is om de batterijen van een afstandtoestel te vervangen, verschijnt de overeenkomstige indicator voor zwakke batterijen op de display wanneer u het kanaal voor dat toestel selecteert. Wanneer de batterijen in het hoofdtoestel bijna leeg zijn wordt het batterijniveau ervan samen met de binnentemperatuur op de display aangegeven.

## HOE DE TAFELSTAANDER OF MUURBEVESTIGING TE GEBRUIKEN

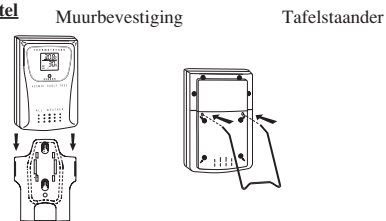
Het hoofdtoestel is uitgerust met een opklapbare tafelstandaard, die u kunt openklappen om het toestel op een vlakke ondergrond neer te zetten. U kunt de standaard ook dichtklappen en het toestel aan de muur ophangen met behulp van de uitsparing voor een schroef.

Het afstandtoestel wordt geleverd met een uitsparing voor bevestiging aan de muur en een verwijderbare tafelstandaard. Gebruik één van beide om het toestel te installeren.

### Hoofdtoestel



### Afstandtoestel



---

## DE TERUGSTELTOETS

---

Deze toets wordt uitsluitend gebruikt wanneer het toestel abnormaal of niet functioneert. Gebruik een voorwerp met een stompe punt om de toets ingedrukt te houden. Alle instellingen worden dan teruggesteld naar de fabriek ingestelde waarden.

---

## VOORZORGSMAATREGELEN

---

Dit product werd ontworpen om uw jaren trouwe dienst te bewijzen, op voorwaarde dat u het met voorzichtigheid hanteert. Hier volgen enkele voorzorgsmaatregelen:

1. Dompel het toestel niet onder in water.
2. Maak het toestel niet met bijtende of schurende producten schoon. Zij kunnen de plastic onderdelen aantasten en het elektronische circuit corroderen.
3. Stel het toestel niet bloot aan overmatige kracht, schokken, stof, temperaturen of vochtigheid. Dit kan leiden tot het slecht functioneren van het product, een verkorting van de elektronische levensduur, beschadiging van de batterijen of vervorming van onderdelen.
4. Knoei niet met de interne onderdelen van het toestel, daar dit de garantie op het toestel teniet zou doen en onnodige schade kan veroorzaken. Het toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden hersteld.
5. Gebruik uitsluitend nieuwe batterijen van het in de gebruiksaanwijzing aanbevolen type. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen samen, omdat oude batterijen kunnen lekken.
6. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u het toestel begint te gebruiken.

---

## TECHNISCHE GEGEVENS

---

### Hoofdtoestel

Reikwijdte van de temperatuurdisplay	: - 50,0° C tot 70,0° C
Aanbevolen functioneringsreikwijdte	: - 5,0° C tot 50,0° C
Temperatuuresolutie	: 0,1° C
Temperatuurcompensatie	: - 10,0° C tot 60,0° C
Relatieve vochtigheid	: 25% R.V. tot 90% R.V.
Functioneringsreikwijdte	

### Afstandtoestel met thermo-hygrosensor

Reikwijdte van de temperatuurdisplay	: - 50,0° C tot 70,0° C
Aanbevolen functioneringsreikwijdte	: - 20,0° C tot 60,0° C
Temperatuuresolutie	: 0,1° C
Temperatuurcompensatie	: - 10,0° C tot 60,0° C
Relatieve vochtigheid	: 25% R.V. tot 90% R.V.
Functioneringsreikwijdte	

### **Algemeen**

RF-transmissiefrequentie	: 433 MHz
Aantal afstandtoestellen	: Maximum 3
Reikwijdte van de RF-transmissie	: Maximum 30 meter
Temperatuurcompensatie	: 0,1° C
Cyclus voor de sensormeting	: Ongeveer 40 seconden

### **Stroom**

Hoofdtoestel	: 2 alkaline batterijen van het type UM-3 of "AA" 1,5 V
Afstandtoestel	: 2 alkaline batterijen van het type UM-4 of "AAA" 1,5 V

### **Gewicht**

Hoofdtoestel	: 159,5 g
Afstandtoestel	: 63 g

### **Afmetingen**

Hoofdtoestel	: 117 x 107 x 26 mm
Afstandtoestel	: 92 x 60 x 20 mm

### **OPMERKING OVER EENVORMIGHEID**

Dit product voldoet aan de normen en technische gegevens van BZT, FCC en artikelnummer 334 van PTT.

**Waarschuwing:** Aan dit toestel aangebrachte wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor eenvormigheid verantwoordelijke partij kunnen het recht van de consument op het gebruik van dit product teniet doen.

**OPMERKING:** Deze uitrusting werd overeenkomstig Deel 15 van de FCC-reglementering getest en bevonden te voldoen aan de bepalingen voor digitale apparatuur van de Categorie B. Deze bepalingen zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een residentiële installatie. Deze uitrusting genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan bijgevolg, indien niet geïnstalleerd of gebruikt volgens de gebruiksaanwijzingen, schadelijke storingen bij radioverbindingen teweegbrengen.

Hoe dan ook bestaat geen garantie dat storingen in een bepaalde installatie niet kunnen voorkomen. Wanneer deze uitrusting schadelijke storingen bij de radio- of televisieontvangst veroorzaakt —wat kan worden bepaald door het uit- en aanschakelen van het apparaat— wordt de gebruiker aangespoord de storing te corrigeren door één van de volgende maatregelen te treffen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de uitrusting en de ontvanger.
- Sluit de uitrusting aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit bevindt dan datgene waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag advies aan uw verdeler of een ervaren radio/ tv-technicus.

NL

**VOORZICHTIG**

- De inhoud van deze gebruiksaanwijzing kan zonder enige berichtgeving worden gewijzigd.
- Wegens beperkingen van de druktechnieken is het mogelijk dat de displays die in deze gebruiksaanwijzingen worden afgebeeld enigszins verschillen van de werkelijke displays.
- De fabrikant en zijn leveranciers zijn niet aansprakelijk tegenover de gebruiker of andere personen voor schadevergoedingen, verlies van winsten of andere claims die voortspuiten uit het gebruik van dit product.
- De inhoud van deze gebruiksaanwijzing mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.



12

086-002218-09